

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act shall take effect ninety days after its approval.

Approved, May 11, 1951.

[No. 417]

[*Approved, May 13, 1951*]

AN ACT

TO AMEND SECTION 555 OF THE CIVIL CODE OF PUERTO RICO, 1930 EDITION, AND FOR OTHER PURPOSES.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Section 555 of the Civil Code of Puerto Rico, 1930 Edition, is hereby amended to read as follows:

“Section 555.—A person finding any personal property, which is not treasure, must return it to its former possessor. Should the latter be unknown, he must deliver it immediately to the mayor of the town where the find took place.

“The mayor shall publish it by posting written advertisements to that effect in the principal hall of the town hall in the Post Office and in the Office of the Collector of Internal Revenues during two consecutive weeks.

“Should it not be possible to keep the personal property found without injury or without incurring expenses greatly reducing its value, it shall be sold at public auction, after eight days have elapsed since the publication of the advertisement ended, without the owner having appeared, and the proceeds shall be deposited.

“After six months from the date the publication of the advertisement ended, without the owner having appeared, the thing found or its value shall be awarded to the person who found it.

“The latter, or the owner, in a proper case, shall be obliged to pay the costs.

“The mayor shall notify in writing to the person who made the find, to his last known address, to appear and take possession of the thing or of the value thereof. Should his address be unknown, an advertisement shall be posted to that effect for two consecutive weeks in the principal hall of the town hall.

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

Aprobada en 11 de mayo de 1951.

[NÚM. 417]

[*Aprobada en 13 de mayo de 1951*]

LEY

PARA ENMENDAR EL ARTICULO 555 DEL CODIGO CIVIL DE PUERTO RICO, EDICION DE 1930, Y PARA OTROS FINES.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Sección 1.—Por la presente se enmienda el Artículo 555 del Código Civil de Puerto Rico, edición de 1930, para que lea como sigue:

“Artículo 555.—El que encontrare una cosa mueble que no sea tesoro debe restituirla a su anterior poseedor. Si éste no fuere conocido deberá consignarla inmediatamente en poder del Alcalde del pueblo en donde se hubiere verificado el hallazgo.

“El Alcalde hará publicar éste fijando avisos escritos a tal efecto en el pasillo principal del edificio municipal, en el Correo y en la Colecturía de Rentas Internas por dos semanas consecutivas.

“Si la cosa mueble no pudiere conservarse sin deterioro o sin hacer gastos que disminuyan notablemente su valor, se venderá en pública subasta luego que hubieren pasado ocho días desde que terminó la publicación del aviso sin haberse presentado el dueño y se depositará su precio.

“Pasados seis meses, a contar desde que terminó la publicación del aviso, sin haberse presentado el dueño, se adjudicará la cosa encontrada, o su valor, al que la hubiere hallado.

“Tanto éste como el propietario estarán obligados, cada cual en su caso, a satisfacer los gastos.

“El Alcalde notificará por escrito a la persona que hizo el hallazgo, a su última dirección conocida, para que se presente a tomar posesión de la cosa o de su valor. Si no se supiere su dirección, se publicará un aviso a tal efecto, por dos semanas consecutivas, en el pasillo principal del edificio municipal.

"After fifteen days have elapsed from the notice by mail or from the date the advertisement ended, as the case may be, without the person who made the find appearing to claim it, the thing or the value thereof shall become municipal property."

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act shall take effect ninety days after its approval.

Approved, May 13, 1951.

[No. 418]

[*Approved, May 13, 1951*]

AN ACT

TO CREATE THE MEANS OF IDENTIFICATION FOR THE SALE OF FERMENTED AND UNFERMENTED MALT BEVERAGES IN PUERTO RICO; AND TO PROVIDE THE MANNER OF SUCH IDENTIFICATION, AND FOR OTHER PURPOSES.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Any fermented or unfermented malt beverage, such as beer, ale, stout, malt, etc., introduced into or manufactured in Puerto Rico after this Act takes effect and in the possession of any natural or artificial person within the territory of Puerto Rico for sale or consumption in Puerto Rico, either in bottles or cans, shall be labeled with an identification stamp over the crown of the bottle or the cover of the can. Said identification stamp shall be lithographed on the crown of the bottles or the cover of the cans, with a type not smaller than eight points, and shall consist of the words PUERTO RICO, and of the trade mark, or the name, or distinctive mark of the manufacturer of such beverages, there being expressly exempt from this provision such malt beverages as are in the possession of, or are for use in, vessels and aircraft in service between Puerto Rico and points outside Puerto Rico.

The manufacturers, importers or distributors of such malt beverages shall submit to the Treasurer of Puerto Rico samples of such crowns and or can covers lithographed with the identification stamp required above, for the purpose of obtaining his approval before they may use said crowns and covers in Puerto Rico.

Section 2.—Any manufacturer, importer or distributor who, on the date this Act takes effect, has stocks of fermented and

"Transcurridos quince días desde la notificación postal o desde que terminó la publicación del aviso, según fuere el caso, sin que se hubiere presentado la persona que hizo el hallazgo a reclamarlo, la cosa o su valor pasará a ser propiedad municipal."

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

Aprobada en 13 de mayo de 1951.

[NÚM. 418]

[*Aprobada en 13 de mayo de 1951*]

LEY

PARA CREAR EL MEDIO DE IDENTIFICACION PARA VENDER EN PUERTO RICO BEBIDAS DE MALTA FERMENTADAS Y NO FERMENTADAS; Y PARA DISPONER LA FORMA DE DICHA IDENTIFICACION, Y PARA OTROS FINES.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—Toda bebida de malta fermentada o no fermentada, tales como cerveza, *ale*, *stout*, malta, etc., que haya sido introducida o fabricada en Puerto Rico después de la vigencia de esta Ley y que esté en poder de cualquier persona natural o jurídica dentro del territorio de Puerto Rico para ser vendida o consumida en Puerto Rico, deberá estar rotulada con un sello de identificación, bien sea en botellas o en latas sobre la tapa de la botella (*crown*) o sobre la tapa de la lata. Dicho sello de identificación deberá ser litografiado en la tapa (*crown*) de las botellas o en la tapa de la lata en letras no menores de ocho puntos, consistiendo en la palabra PUERTO RICO y asimismo la marca de fábrica, o el nombre o distintivo del fabricante de tales bebidas, quedando expresamente exentas de esta disposición aquellas bebidas de malta en poder de y para uso en vapores y aviones de servicio entre Puerto Rico y puntos del exterior.

Los fabricantes, importadores o distribuidores de tales bebidas de malta deberán someter al Tesorero de Puerto Rico muestras de tales tapas de botella (*crown*) y/o tapas de latas litografiadas con el sello de identificación arriba requerido, a fin de obtener su aprobación antes de poder usarlas en Puerto Rico.

Artículo 2.—Todo fabricante, importador o distribuidor que en la fecha en que entre en vigor esta Ley posea existencia de